

# SEPTEMBER ~ SEPTIEMBRE



## PRINCIPAL'S MESSAGE ~ MENSAJE DEL DIRECTOR

Dear Laurel Families,

Thank you for a wonderful **Back to School Night event!!!** Students, families, and teachers were all extremely excited to share goals, routines, and aspirations for the year. As a reminder, here are some of the expectations that I, your principal, shared with all families to ensure we **ALL** help keep our school safe:

- Sign in before stepping into campus; **go through office & sign in**
- TK/Kinder parents: stay in TK/Kinder area when picking up child; if you cross over on other side of office, you must **go through office & sign in.**
- 8:35-3:00pm: please refrain from going through gate doors; students cannot open gate doors. **Please go through office & sign in!**
- During morning drop-off, be sure to drive ALL the way through; do not drop-off by the playground. Pull as far up as possible to drop off child.

---

*Queridas Familias de Laurel,*

*¡Gracias por una **Noche de Regreso a la Escuela** inolvidable! Los estudiantes, familias, y maestros estaban entusiasmados por compartir sus metas, rutinas, y aspiraciones para el año escolar. Lo siguiente son recordatorios sobre las expectativas que yo, su director, compartí con todas las familias para que **TODOS** mantengamos nuestra escuela muy segura:*

- *Apúntese antes de entrar a la escuela; **¡entre por la oficina y apúntese!***
- *Padres de TK / Kinder: permanezcan en el área de TK / Kinder cuando recojan a su niño/a; si cruzan el otro lado de la oficina, **deben pasar por la oficina y apuntar su nombre.***
- *8: 35-3: 00pm: por favor absténgase de pasar por las puertas que no sea la puerta de la oficina; los estudiantes no pueden abrir las puertas de la escuela. **¡Pase por la oficina y apúntese!***
- *Durante la mañana al dejar a su hijo/a, asegúrese de conducir **TODO** el camino; no se detenga por cerca del patio de recreo. Siga lo más que se pueda para dejar a su hijo/a*

Principal  
Rubalcaba's  
Monthly  
Newsletter



*El Anuncio  
Mensual del  
Director  
Rubalcaba*

# SEPTEMBER ~ SEPTIEMBRE ~ 2018



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SABADO
						1
2	3 Labor Day – No school <i>Día del Labor – No escuela</i>	4 PTA – General Meeting <i>PTA – Junta General</i>	5 Early Dismissal - 12:45PM <i>Día Corto – 12:45PM</i>	6	7 Movie Night – 7:15-9:00PM <i>Noche de Película – 7:15-9:00PM</i>	8
9	10	11	12 Early Dismissal - 12:45PM <i>Día Corto – 12:45PM</i>	13 <i>Conferences/ Conferencias</i>  Minimum Day – 12:45PM <i>Día Mínimo – 12:45PM</i>	14 <i>Conferences/ Conferencias</i>  Minimum Day – 12:45PM <i>Día Mínimo – 12:45PM</i>	15
16	17 <i>Conferences/ Conferencias</i>  Minimum Day – 12:45PM <i>Día Mínimo – 12:45PM</i>	18 <i>Conferences/ Conferencias</i>  Minimum Day – 12:45PM <i>Día Mínimo – 12:45PM</i>	19 Early Dismissal - 12:45PM <i>Día Corto – 12:45PM</i>	20 <i>Conferences/ Conferencias</i>  Minimum Day – 12:45PM <i>Día Mínimo – 12:45PM</i>	21 <i>Conferences/ Conferencias</i>  Minimum Day – 12:45PM <i>Día Mínimo – 12:45PM</i>	22
23 Run2Fund Ed – 2:00-5:00PM <i>Recaudación de Fondos del Distrito – 2:00-5:00PM</i>	24	25	26 Early Dismissal - 12:45PM <i>Día Corto – 12:45PM</i>  School Site Council Meeting 3:15-4:15PM <i>Junta del Concilio Escolar 3:15-4:15PM</i>	27	28	29
30						